

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

13 JANUARI 1965.

**Ontwerp van wet tot verhoging van het aantal magistraten in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. ROLIN.

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat aan de Senaat wordt voorgelegd en dat met algemene stemmen door de Kamer werd aangenomen op 22 december jl. vindt zijn oorsprong in een voorstel van wet ingediend door drie volksvertegenwoordigers, nl. de heren Moyersoen, Cooreman en Van Hoorick. Dat voorstel strekte tot het verhogen van het aantal ondervoorzitters van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van twee tot drie, dat van de rechters van 10 tot 14 en dat van de substituten van 6 tot 9.

In de loop der jongste jaren werd er in de Senaat, zowel in openbare vergadering als in de Commissie voor de Justitie, herhaaldelijk over geklaagd dat de gerechtszaken in het arrondissement Dendermonde met aanzienlijke vertraging werden behandeld als gevolg van het ontoereikende aantal magistraten. Hieromtrent, zoals in verband met andere soortgelijke toe-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Rolin, voorzitter-verslaggever; Camby, De Baeck, Maurice Delmotte, Dua, Dulac, Hambye, Housiaux, Ligot, Lilar, Nihoul, Oblin, Renquin, Van Bogaert, Van Hoeylandt en Van Laeys.

R. A 6774

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

674 (Zitting 1963-1964) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
22 en 23 december 1964.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

13 JANVIER 1965.

**Projet de loi majorant le nombre de magistrats au tribunal de première instance de Termonde.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M. ROLIN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi dont le Sénat est saisi et qui a été voté à l'unanimité par la Chambre des Représentants le 22 décembre dernier a pour origine une proposition de loi déposée par trois députés, MM. Moyersoen, Cooreman et Van Hoorick. Celle-ci tendait à porter le nombre des vice-présidents du tribunal de Termonde de deux à trois, celui de ses juges de 10 à 14 et celui de ses substituts de 6 à 9.

A diverses reprises au Sénat aussi des voix se sont élevées au cours des dernières années non seulement en séance publique mais au sein de la Commission de la Justice sur les retards considérables subis par l'expédition des affaires judiciaires dans l'arrondissement de Termonde par suite de l'insuffisance des effectifs. A ce sujet, comme concernant d'autres situations analogues.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Rolin, président-rapporteur; Camby, De Baeck, Maurice Delmotte, Dua, Dulac, Hambye, Housiaux, Ligot, Lilar, Nihoul, Oblin, Renquin, Van Bogaert, Van Hoeylandt et Van Laeys.

R. A 6774

*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :

674 (Session de 1963-1964) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
22 et 23 décembre 1964.

standen, had de Minister van Justitie geantwoord dat het verkeelslijf was het kader van de magistratuur niet ten dele te wijzigen, aangezien het Gerechtelijk Wetboek voorzag in een grondige herziening van de gehele gerechtelijke organisatie.

Er zij evenwel op gewezen dat de toestand in het arrondissement Dendermonde de laatste tijd nog verslecht is, zodat de Minister van Justitie zelf heeft erkend dat die situatie onverwijd dient te worden verholpen. Hij verlangde nochtans de gevraagde verhoging te beperken tot het absoluut noodzakelijke.

De Kamercommissie voor de Justitie heeft er zich dan ook toe bepaald het aantal rechters met een eenheid te verhogen, zonder dat van de ondervoorzitters of van de substituten te vermeerderen, daar de laatstgenoemden trouwens versterkt zijn met drie substituten van de krijgsauditeur te velde, die gedelegeerd zijn bij het parket van Dendermonde.

Uw Commissie voor de Justitie heeft zich op haar beurt met deze overwegingen verenigd en het ontwerp en dit verslag met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Voorzitter-Verslaggever,  
H. ROLIN.*

gues, il avait été répondu par le Ministre de la Justice que mieux valait ne pas procéder actuellement à des modifications partielles du cadre de la magistrature alors que le Code judiciaire prévoyait une revision fondamentale de toute l'organisation.

Il se fait toutefois que la situation existant dans l'arrondissement de Termonde s'est encore aggravée ces derniers temps en sorte que le Ministre de la Justice a lui-même reconnu la nécessité d'y porter remède sans tarder. Il a toutefois souhaité limiter l'augmentation demandée à ce qui paraissait rigoureusement indispensable. C'est dans ces conditions que la Commission de la Justice de la Chambre s'est contentée d'ajouter une unité au nombre des juges sans augmenter celui des vice-présidents ni celui des substituts, ceux-ci se trouvant du reste renforcés par trois substituts de l'auditeur militaire en campagne délégués au parquet de Termonde.

Votre Commission de la Justice s'est à son tour ralliée à ces considérations et a approuvé le projet à l'unanimité ainsi que le présent rapport.

*Le Président-Rapporteur,  
H. ROLIN.*